

## B1.22.2 Valores de «se»

Waarden van "se"



Het voornaamwoord se heeft verschillende functies: het kan andere voornaamwoorden vervangen, wederzijdse handelingen uitdrukken of onpersoonlijke en lijdende constructies vormen.

1. Se vervangt le / les vóór lo, la, los, las.
2. In onpersoonlijke zinnen en wederkerende lijdende vormen maakt het niet uit wie de handeling uitvoert.

Waarde van se	Wanneer wordt het gebruikt?	Voorbeeld
Vervanging van le / les	Antes de lo, la, los, las ( <i>Vóór lo, la, los, las</i> )	Se lo explicaron al paciente antes de la operación.
Handeling tussen twee personen	Quando dos personas hacen la misma acción ( <i>Wanneer twee personen dezelfde handeling verrichten</i> )	Los pacientes se ayudaron tras la intoxicación.
Onpersoonlijke vorm	Quando interesa la acción, no el sujeto ( <i>Wanneer de handeling belangrijk is en niet het onderwerp</i> )	En este hospital se atiende rápido a los heridos.

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. Antes de la operación, \_\_\_\_\_ explicamos todo al paciente con calma.  
a. lo se    b. se lo    c. le lo    d. se le
2. En este hospital \_\_\_\_\_ atiende rápidamente a los pacientes con quemaduras.  
a. se    b. nos    c. se les    d. le
3. Los paramédicos \_\_\_\_\_ ayudaron cuando llegaron muchos heridos al mismo tiempo.  
a. se lo    b. nos se    c. se    d. les
4. En este servicio de urgencias \_\_\_\_\_ pide la tarjeta sanitaria a todos los pacientes al entrar.  
a. les se    b. les    c. se    d. se les

### 2. Herschrijf de zinnen

1. (Se lo) Le explicaron el tratamiento al paciente antes de la operación.  
\_\_\_\_\_
2. (Se las) Les dieron las instrucciones a los familiares de los pacientes.  
\_\_\_\_\_
3. Los médicos ayudaron a los enfermeros y los enfermeros ayudaron a los médicos después del accidente.  
\_\_\_\_\_
4. (Se) Los voluntarios llamaron a todos los pacientes uno por uno.  
\_\_\_\_\_

### 3. En parejas, simulad la conversación entre paciente y médico de guardia.

#### Situación

Estás en urgencias; un médico de guardia nuevo necesita información del paciente.

---

#### Discutir

- ¿Qué se hace normalmente en urgencias cuando llega una intoxicación grave?
  - Contad una situación en la que alguien se cortó o se quemó y cómo se ayudaron entre vosotros o con otra persona.
- 

#### Palabras y frases útiles

- Aquí se atiende rápido a los heridos y a los mareados.
  - Primero se le pregunta al paciente por su historial médico.
  - Los paramédicos se ayudaron para inmovilizar a la persona con la pierna rota.
- 

#### Usar en conversación

- se + lo/la/los/las para cambiar le/les
- se impersonal en el hospital
- se para acciones mutuas entre dos personas